

【資 料】

天草市本渡方言のアクセント資料（1）

松 浦 年 男

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

松浦年男

Toshio MATSUURA

目次

1. はじめに
2. アクセント資料

[Abstract]

Accent Data from the Hondo Dialect of Amakusa Japanese (1)

This paper presents accent data in the Hondo dialect of Amakusa Japanese. The data includes 865 nouns of one and two moras taken from the accent-class list of Proto-Japanese-Ryukyuan proposed by Igarashi (2016/2019, version 7).

1. はじめに

本稿は五十嵐陽介氏の作成した日琉語類別語彙に所収されている単語のうちID1から865のアクセント(1, 2モーラ語)を報告するものである。

話者は木部(2011)と同じく鶴田功氏(1941年天草市本渡本町生まれ)である。調査は2017年12月(ID1から309)と2019年9月(ID310以降)に実施された。現在、第7版所収の語全てについて調査済である。資料にはアクセント型(A,B)を示すが、話者が知らないと回答した語についてはXをつけている。また、同音語などについては適宜備考に記している。

[謝辞]

本稿の作成にあたり五十嵐陽介氏、鶴田功氏に感謝申し上げる。なお本稿はJSPS科研費(19H00530, 19H01262, 17K02689,

17H02332)及び国立国語研究所共同研究プロジェクト「対照言語学の観点から見た日本語の音声と文法」, 「日本の消滅危機言語・方言の記録とドキュメンテーション」の成果の一部である。

[参考文献]

- 五十嵐陽介(2019)「日琉語類別語彙(2019年5月17日版)」電子データ(初版については、五十嵐陽介(2016)「アクセント型の対応に基づいて日琉祖語を再建するための語彙リスト「日琉語類別語彙」『日本語学会2016年度春季大会予稿集』, pp.233-238参照)。
- 木部暢子(2011)「天草市本渡方言のアクセント: 動詞句のアクセント」『国立国語研究所論集』2, pp.49-76.

2. アクセント資料

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
1	1	1A	灰汁 (アク)	A	
2	1	1X	鮎 (アメ)	A	
3	1	1A	蟻 (アリ)	A	
4	1	1A	烏賊 (イカ)	A	
5	1	1A	魚 (ウオ)	A	
6	1	1A	牛 (ウシ)	A	
7	1	1A	梅 (ウメ)	A	
8	1	1A	枝 (エダ)	A	
9	1	1A	海老 (エビ)	A	
10	1	1A	効 (カイ)	A	
11	1	1A	顔 (カオ)	A	
12	1	1X	籠 (カゴ)	A	
13	1	1A	風 (カゼ)	A	
14	1	1A	仮名 (カナ)	A	
15	1	1A	蟹 (カニ)	A	ガネ (A) とも
16	1	1A	金 (カネ)	A	
17	1	1A	鐘 (カネ)	A	
18	1	1X	株 (カブ)	A	
19	1	1A	壁 (カベ)	A	
20	1	1A	釜 (カマ)	A	
21	1	1X	粥 (カユ)	B	
22	1	1A	傷 (キズ)	A	
23	1	1A	桐 (キリ)	A	
24	1	1A	霧 (キリ)	A	
25	1	1A	釘 (クギ)	A	
26	1	1A	口 (クチ)	A	
27	1	1A	国 (クニ)	A	
28	1	1A	首 (クビ)	A	
29	1	1A	鋏 (クワ)	A	
30	1	1A	腰 (コシ)	A	
31	1	1A	此れ (コレ)	A	
32	1	1A	先 (サキ)	A	
33	1	1A	酒 (サケ)	A	
34	1	1X	里 (サト)	A	
35	1	1A	鯖 (サバ)	A	
36	1	1A	鮫 (サメ)	A	
37	1	1A	皿 (サラ)	A	
38	1	1A	品 (シナ)	B	
39	1	1X	城 (シロ)	A	
40	1	1X	皺 (シワ)	A	
41	1	1A	末 (スエ)	A	
42	1	1X	鋤 (スキ)	A	
43	1	1X	杉 (スギ)	A	
44	1	1A	裾 (スン)	A	
45	1	1A	底 (ソコ)	A	
46	1	1A	袖 (ソデ)	A	
47	1	1A	鷹 (タカ)	A	
48	1	1X	滝 (タキ)	A	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
49	1	1A	竹 (タケ)	A	
50	1	1A	龍 (タツ)	A	
51	1	1A	棚 (タナ)	A	
52	1	1A	誰 (ダレ)	A	
53	1	1A	塵 (チリ)	A	
54	1	1A	壺 (ツボ)	A	
55	1	1A	爪 (ツメ)	A	
56	1	1A	釣り (ツリ)	A	
57	1	1A	床 (トコ)	A	
58	1	1A	虎 (トラ)	A	
59	1	1A	鳥 (トリ)	A	
60	1	1A	西 (ニシ)	A	
61	1	1A	庭 (ニワ)	A	
62	1	1A	布 (ヌノ)	B	
63	1	1A	軒 (ノキ)	A	
64	1	1A	灰 (ハイ)	A	「ヒャー」とも
65	1	1A	蠅 (ハエ)	A	「ヒャー」とも
66	1	1A	箱 (ハコ)	A	
67	1	1A	端 (ハシ)	A	
68	1	1A	傍 (ハタ)	B	
69	1	1A	蜂 (ハチ)	A	
70	1	1A	鼻 (ハナ)	A	
71	1	1A	羽根 (ハネ)	A	
72	1	1A	稗 (ヒエ)	A	
73	1	1A	髭 (ヒゲ)	A	
74	1	1A	膝 (ヒザ)	A	
75	1	1A	暇 (ヒマ)	A	
76	1	1A	笛 (フエ)	A	
77	1	1X	鱗 (フカ)	A	
78	1	1A	藤 (フジ)	A	
79	1	1A	蓋 (フタ)	A	
80	1	1A	札 (フダ)	A	
81	1	1A	筆 (フデ)	A	
82	1	1A	臍 (ヘソ)	A	
83	1	1X	星 (ホシ)	A	
84	1	1A	舞い (マイ)	A	
85	1	1A	的 (マト)	A	
86	1	1A	右 (ミギ)	A	
87	1	1A	水 (ミズ)	A	
88	1	1A	道 (ミチ)	A	
89	1	1A	峰 (ミネ)	A	
90	1	1A	宮 (ミヤ)	A	
91	1	1A	虫 (ムシ)	A	
92	1	1A	棟 (ムネ)	A	
93	1	1A	糊 (モミ)	A	
94	1	1A	桃 (モモ)	A	
95	1	1A	森 (モリ)	A	
96	1	1A	槍 (ヤリ)	A	
97	1	1A	床 (ユカ)	A	
98	1	xX	百合 (ユリ)	A	
99	1	1A	宵 (ヨイ)	B	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
100	1	1A	横 (ヨコ)	A	
101	1	1A	嫁 (ヨメ)	B	
102	1	xB	艶 (ツヤ)	A	
103	1	1X	真似 (マネ)	A	
104	1	1N	姉 (アネ)	A	
105	1	1C	柿 (カキ)	A	
106	1	1C	鈴 (スズ)	A	
107	1	1X	甥 (オイ)	A	
108	1	1X	瘡 (カサ)	A	
109	1	1X	君 (キミ)	A	
110	2	2A	痣 (アザ)	A	
111	2	2A	石 (イシ)	A	
112	2	2A	岩 (イワ)	A	
113	2	2A	歌 (ウタ)	A	
114	2	2A	音 (オト)	A	
115	2	xA	垣 (カキ)	A	
116	2	2A	型 (カタ)	A	
117	2	2A	紙 (カミ)	A	
118	2	2A	殻 (カラ)	A	
119	2	2A	川 (カワ)	A	
120	2	2A	頃 (コロ)	B	
121	2	xA	下 (シモ)	A	
122	2	xA	旅 (タビ)	A	
123	2	2A	度 (タビ)	A	
124	2	2A	為 (タメ)	A	
125	2	xA	薦 (ツタ)	B	
126	2	2A	褌 (ツマ)	A	
127	2	2A	弦 (ツル)	B	
128	2	2A	夏 (ナツ)	A	
129	2	2A	橋 (ハシ)	A	
130	2	2A	旗 (ハタ)	A	
131	2	2A	機 (ハタ)	A	
132	2	2A	肘 (ヒジ)	A	
133	2	xA	昼 (ヒル)	A	
134	2	2A	冬 (フユ)	A	
135	2	2A	胸 (ムネ)	A	
136	2	2A	村 (ムラ)	A	
137	2	2A	雪 (ユキ)	A	
138	2	2A	余所 (ヨソ)	A	
139	2	xB	杭 (クイ)	A	
140	2	2X	町 (マチ)	A	
141	2	xX	蟬 (セミ)	A	
142	3	3N	明日 (アス)	B	
143	3	3X	撥 (バチ)	B	
144	3	3X	枡 (マス)	B	
145	3	3B	垢 (アカ)	B	
146	3	3B	足 (アシ)	B	
147	3	3B	穴 (アナ)	B	
148	3	3B	網 (アミ)	B	
149	3	3B	綾 (アヤ)	A	
150	3	3B	泡 (アワ)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
151	3	3B	池 (イケ)	B	
152	3	3B	犬 (イス)	B	
153	3	3B	芋 (イモ)	B	
154	3	3B	色 (イロ)	B	
155	3	3B	蛆 (ウジ)	B	
156	3	3B	腕 (ウデ)	B	
157	3	3B	畝 (ウネ)	B	
158	3	3B	馬 (ウマ)	B	
159	3	3X	膿 (ウミ)	B	
160	3	3B	裏 (ウラ)	B	
161	3	3B	鬼 (オニ)	B	
162	3	3B	親 (オヤ)	B	
163	3	3B	貝 (カイ)	B	
164	3	3B	勝ち (カチ)	B	
165	3	3B	皮 (カワ)	B	
166	3	3B	革 (カワ)	B	
167	3	3B	菊 (キク)	B	
168	3	3X	岸 (キシ)	B	
169	3	3B	肝 (キモ)	B	
170	3	3X	際 (キワ)	B	
171	3	3B	茎 (クキ)	A	
172	3	3B	草 (クサ)	B	
173	3	3B	櫛 (クシ)	B	
174	3	3B	糞 (クソ)	B	
175	3	3B	靴 (クツ)	B	
176	3	3X	組 (クミ)	B	
177	3	3B	雲 (クモ)	B	
178	3	3B	倉 (クラ)	B	
179	3	3X	事 (コト)	B	
180	3	3B	米 (コメ)	B	
181	3	3B	竿 (サオ)	B	
182	3	3X	坂 (サカ)	B	
183	3	3B	錆 (サビ)	B	
184	3	3B	塩 (シオ)	B	
185	3	3B	潮 (シオ)	B	
186	3	3B	舌 (シタ)	B	
187	3	3B	島 (シマ)	B	
188	3	3X	標 (シメ)	B	
189	3	3X	脛 (スネ)	B	
190	3	3B	炭 (スミ)	B	
191	3	3B	墨 (スミ)	B	
192	3	3B	丈 (タケ)	B	
193	3	3B	玉 (タマ)	B	
194	3	3B	月 (ツキ)	B	
195	3	3B	綱 (ツナ)	B	
196	3	3B	角 (ツノ)	B	
197	3	3B	面 (ツラ)	B	
198	3	3B	時 (トキ)	B	
199	3	3B	毒 (ドク)	B	
200	3	3B	年 (トシ)	B	
201	3	3B	波 (ナミ)	B	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
202	3	3B	繩 (ナフ)	B	
203	3	3B	糠 (ヌカ)	B	
204	3	3X	海苔 (ノリ)	B	
205	3	3X	墓 (ハカ)	B	
206	3	3B	刷毛 (ハケ)	B	
207	3	3X	恥 (ハジ)	B	
208	3	3B	花 (ハナ)	B	
209	3	3B	腹 (ハラ)	B	
210	3	3B	晴れ (ハレ)	B	
211	3	3X	節 (フシ)	B	
212	3	3X	幕 (マク)	B	
213	3	3B	股 (マタ)	B	
214	3	3B	豆 (マメ)	B	
215	3	3B	耳 (ミミ)	B	
216	3	3B	物 (モノ)	B	
217	3	3B	山 (ヤマ)	B	
218	3	3B	弓 (ユミ)	B	
219	3	3B	夢 (ユメ)	B	
220	3	3B	腋 (ワキ)	B	
221	3	3X	榨 (ワク)	B	
222	3	3B	綿 (ワタ)	B	
223	3	3C	瓶 (カメ)	B	
224	3	3C	蚤 (ノミ)	B	
225	3	3X	浜 (ハマ)	B	
226	3	3X	鍵 (カギ)	B	
227	3	3X	熊 (クマ)	B	
228	3	3C	恋 (コイ)	A	
229	3	3X	土 (ツチ)	B	
230	3	3X	鉢 (ハチ)	B	
231	3	3X	脂 (ヤニ)	B	
232	3	3X	闇 (ヤミ)	B	
233	4	4X	何時 (イツ)	A	
234	4	4X	隅 (スミ)	B	
235	4	4B	粟 (アワ)	B	
236	4	4B	板 (イタ)	B	
237	4	4B	稲 (イネ)	B	
238	4	4B	瓜 (ウリ)	B	
239	4	4B	笠 (カサ)	B	
240	4	4B	槽 (カス)	B	
241	4	4X	数 (カズ)	B	
242	4	4B	肩 (カタ)	B	
243	4	4B	角 (カド)	B	
244	4	4B	絹 (キヌ)	B	
245	4	4B	錐 (キリ)	B	
246	4	4B	鞘 (サヤ)	B	
247	4	4B	汁 (シル)	B	
248	4	4B	銭 (ゼニ)	B	
249	4	4B	外 (ソト)	B	
250	4	4B	側 (ソバ)	B	
251	4	4B	種 (タネ)	B	
252	4	4B	咎 (トガ)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
253	4	4B	苗 (ナエ)	B	
254	4	4B	鑿 (ノミ)	B	
255	4	4B	肌 (ハダ)	B	
256	4	4X	味噌 (ミソ)	B	
257	4	4B	糞 (ミノ)	B	
258	4	4B	麦 (ムギ)	B	
259	4	4B	跣 (ワナ)	B	
260	4	4B	藁 (ワラ)	B	
261	4	4C	跡 (アト)	B	
262	4	4C	息 (イキ)	B	
263	4	4C	糸 (イト)	B	
264	4	4C	白 (ウス)	B	
265	4	4C	海 (ウミ)	B	
266	4	4C	帯 (オビ)	B	
267	4	4C	上 (カミ)	B	
268	4	4C	管 (クダ)	B	
269	4	4X	筋 (スジ)	B	
270	4	4C	空 (ソラ)	B	
271	4	4N	乳 (チチ)	B	
272	4	4C	槌 (ツチ)	B	
273	4	4C	罪 (ツミ)	B	
274	4	4C	中 (ナカ)	B	
275	4	4C	何 (ナニ)	A	
276	4	4C	箸 (ハシ)	B	
277	4	4C	針 (ハリ)	B	
278	4	4C	舟 (フネ)	B	
279	4	4C	紅 (ベニ)	B	
280	4	4C	篋 (ヘラ)	B	
281	4	4C	松 (マツ)	B	
282	4	4C	宿 (ヤド)	B	
283	4	4X	鎌 (カマ)	B	
284	5	5A	鶴 (ツル)	B	
285	5	5B	藍 (アイ)	A	
286	5	5X	青 (アオ)	A	
287	5	5B	汗 (アセ)	B	
288	5	5B	雨 (アメ)	B	
289	5	5X	黍 (キビ)	B	
290	5	5B	黒 (クロ)	A	
291	5	5B	鯉 (コイ)	B	
292	5	5B	白 (シロ)	A	
293	5	5X	鮎 (フナ)	A	
294	5	5B	眉 (マユ)	B	
295	5	5B	腿 (モモ)	B	
296	5	5C	桶 (オケ)	B	
297	5	5C	蔭 (カゲ)	B	
298	5	5C	蜘蛛 (クモ)	B	コブ (B)
299	5	5C	声 (コエ)	B	
300	5	5C	猿 (サル)	B	
301	5	5C	鍋 (ナベ)	B	
302	5	5C	前 (マエ)	B	
303	5	5C	婿 (ムコ)	B	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
304	5	5X	秋 (アキ)	B	
305	5	5X	虻 (アブ)	B	
306	5	5X	常 (ツネ)	A	
307	5	5X	春 (ハル)	B	
308	5	5X	窓 (マド)	A	
309	5	xA	赤 (アカ)	A	
310	2	xA	あれ (アレ)	A	アリ (A)
311	x	xA	上 (ウエ)	A	
312	x	xA	内 (ウチ)	A	
313	2	xA	方 (カタ)	B	
314	2	xA	牙 (キバ)	B	
315	2	xA	鞍 (クラ)	B	
316	1	xA	鷲 (サギ)	A	
317	x	xA	下 (シタ)	A	
318	2	xA	次 (ツギ)	A	
319	x	xA	供 (トモ)	A	
320	2	xA	虹 (ニジ)	B	
321	2	xA	人 (ヒト)	A	
322	3	xA	房 (フサ)	B	
323	5	xA	蛇 (ヘビ)	B	クチナワ (B)
324	3	xX	姪 (メイ)	B	
325	5	xB	牡蠣 (カキ)	B	
326	3	xB	神 (カミ)	B	
327	x	xB	亀 (カメ)	B	ガメ (B)
328	4	xB	桁 (ケタ)	B	
329	4	xB	下駄 (ゲタ)	A	
330	5	xX	琴 (コト)	B	
331	3	xX	太刀 (タチ)	A	
332	5	xX	縦 (タテ)	B	
333	3	xB	谷 (タニ)	A	
334	1	xX	筒 (ツツ)	B	
335	3	xB	熨斗 (ノシ)	B	
336	5	xB	繭 (マユ)	B	
337	x	xB	夜 (ヨル)	B	
338	2	xB	技 (ワザ)	A	
339	2	xX	串 (クシ)	B	
340	3	xC	桑 (クワ)	B	
341	x	xB	蛸 (タコ)	B	
342	5	xX	足袋 (タビ)	B	
343	5	xX	露 (ツユ)	B	
344	4	xC	主 (ヌシ)	B	
345	3	xN	孫 (マゴ)	B	
346	3	xC	鞠 (マリ)	B	
347	x	xC	元 (モト)	B	
348	x	xC	本 (モト)	B	
349	2	xC	故 (ユエ)	A	
350	3	xX	麻 (アサ)	A	
351	5	xX	朝 (アサ)	B	
352	x	xX	今 (イマ)	B	
353	x	xX	沖 (オキ)	B	
354	x	xX	奥 (オク)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
355	4	xX	權 (カイ)	B	
356	x	xX	鴨 (カモ)	B	
357	4	xX	今日 (キョウ)	B	キュー (B)
358	1	xX	胡麻 (ゴマ)	B	
359	3	xX	霜 (シモ)	B	
360	4	xN	父 (チチ)	B	「乳」もB
361	1	xX	何処 (ドコ)	A	
362	x	xX	鳩 (ハト)	B	
363	5	xX	蛭 (ヒル)	B	
364	4	xX	他 (ホカ)	B	
365	4	xX	我 (ワレ)	B	
366		1A	味 (アジ)	A	「鱻」もA
367		1A	荒れ (アレ)	A	
368		1A	行き (イキ)	A	
369		1A	俺 (オラ)	A	オリ
370		1A	欠け (カケ)	A	
371		1A	臭 (カザ)	X	
372		1A	洞 (ガマ)	X	
373		1A	彼 (カレ)	A	
374		1A	叉手 (サデ)	X	
375		1X	代 (シロ)	A	
376		1A	砂 (スナ)	A	
377		1A	辻 (ツジ)	B	
378		1A	刀自 (トジ)	X	
379		1A	苦 (トマ)	B	
380		1A	並 (ナミ)	A	
381		1A	棘 (ノギ)	X	サシ (A)
382		1A	幅 (ハバ)	A	
383		1A	張り (ハリ)	A	
384		1A	腫れ (ハレ)	A	
385		1A	大蒜 (ヒル)	X	
386		1A	負け (マケ)	A	「巻け」もA
387		1A	増し (マシ)	B	
388		1X	餅 (モチ)	A	
389		1A	野巫 (ヤブ)	A	
390		1A	割れ (ワレ)	A	
391		xC	棒 (ボウ)	A	
392		1N	胞衣 (エナ)	B	
393		1X	黴 (カビ)	A	「カブ」とも
394		1X	梅雨 (ツユ)	B	
395		1X	溝 (ミヅ)	A	
396		1X	斧 (ヨキ)	A	
397		2A	上顎 (アギ)	A	
398		2A	陸 (アゲ)	A	
399		2A	仇 (アゲ)	A	
400		2A	粗 (アラ)	A	
401		2A	嬰 (エイ)	A	
402		2A	濁 (カタ)	A	「ガタ」
403		2A	癖 (クセ)	A	
404		2A	卓 (シヨク)	B	
405		2A	天 (テン)	A	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
406		2A	十 (トウ)	A	
407		2A	詫び (ワビ)	A	
408		2X	得手 (エテ)	B	
409		2X	鱸 (トモ)	B	
410		2X	跳ね (ハネ)	A	
411		3X	実 (サネ)	B	
412		3X	鹿 (シカ)	B	
413		3A	淵 (フチ)	B	
414		3B	踵 (アド)	B	
415		3B	飯 (イイ)	B	
416		3B	忌み (イミ)	A	
417		3B	浦 (ウラ)	B	
418		3B	襟 (エリ)	B	
419		3B	賭け (カケ)	B	
420		3B	切れ (キレ)	B	
421		3B	熱病 (クサ)	B	
422		3B	怪我 (ケガ)	B	
423		3B	粉 (コナ)	A	
424		3B	迫 (サコ)	B	
425		3B	椎 (シイ)	B	
426		3B	軸 (ジク)	B	
427		xB	穴 (シシ)	B	
428		3B	質 (シチ)	B	
429		3X	澁 (シブ)	B	
430		3B	縞 (シマ)	B	
431		3B	好き (スキ)	B	※漢字がカナになってる
432		3B	出汁 (ダシ)	B	
433		3B	唾 (ツツ)	B	
434		3N	唾 (ツバ)	B	
435		3B	手間 (テマ)	B	
436		3B	泥 (ドロ)	B	
437		3B	慣れ (ナレ)	B	
438		3B	肉 (ニク)	B	
439		3X	糊 (ノリ)	B	
440		3B	南 (ハエ)	B	南風のこと
441		3B	果て (ハテ)	B	
442		3B	原 (ハラ)	B	
443		3B	尋 (ヒロ)	B	
444		3X	下手 (ヘタ)	B	
445		3B	魔羅 (マラ)	B	
446		3B	蝮 (ミナ)	B	
447		3X	厄 (ヤク)	B	
448		3B	欲 (ヨク)	B	
449		3B	腸 (ワタ)	B	
450		3C	脛 (ハギ)	A	
451	3	3C	骨 (ホネ)	B	
452		3O	虚 (ウロ)	B	
453		3O	蛙 (ビキ)	B	
454		3B	荻 (オギ)	B	
455		3X	鉤 (カギ)	B	
456		3X	肥 (コエ)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
457		3X	芥塵 (ゴミ)	B	
458		3X	錠 (ジョウ)	B	
459		3C	縁 (ヘリ)	B	
460		4X	只 (タダ)	B	
461		4X	縁 (エン)	B	
462		4B	箆 (オサ)	A	
463		4B	斧 (オノ)	A	
464		4B	茅 (カヤ)	B	
465		4B	衣 (キヌ)	B	
466		4B	去年 (コゾ)	A	
467		4B	地震 (ナイ)	X	
468		4X	地爐 (ジロ)	A	
469		4C	胴 (ドウ)	B	
470		4C	茸 (ナバ)	B	
471		4C	喉 (ノド)	B	
472		4C	早や (ハヤ)	B	
473		4C	蓬 (フツ)	B	
474		4B	莢 (サヤ)	B	
475		4X	未だ (マダ)	B	
476		5X	総 (カセ)	B	
477		5B	火氣 (ホケ)	B	
478		5B	訳 (ワケ)	B	
479		5C	樋 (トイ)	A	
480		5X	棘 (イラ)	B	「イゲ」とも
481		5X	禿げ (ハゲ)	B	
482		5X	三毛 (ミケ)	A	
483		oA	角又 (ウル)	X	
484		1A	窪 (クボ)	A	
485		oA	枇榔 (コバ)	X	
486		oA	滓 (ゴリ)	A	
487		oA	撓 (タワ)	X	ジャーラ (A)
488		oA	崖 (ホキ)	X	
489		oA	穴 (ホゲ)	A	
490		oA	三年 (ミト)	A	ミトセ
491		oA	結い (ユイ)	A	モヤイ (A)
492		oB	滕 (カナ)	B	
493		4B	涅 (クリ)	X	
494		oB	符 (フ)	B	
495		oB	土 (ミタ)	X	
496		oB	病み (ヤミ)	B	
497		oX	外 (アラ)	X	
498		oC	吾 (アレ)	A	オリ
499		4X	香 (コウ)	B	
500		oC	卵 (コガ)	X	
501		oC	粒 (ツツ)	B	
502		oX	足し (タシ)	A	
503		oX	韃 (フキ)	B	
504		oX	肺 (フク)	X	
505		4X	海松 (ミル)	B	
506		xA	字 (アザ)	A	
507		xA	当て (アテ)	A	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
508		xA	穴 (アボ)	X	
509		xA	氏 (ウジ)	X	
510		xX	雲丹 (ウニ)	A	
511		xX	崖 (ガケ)	B	
512		xA	舵 (カジ)	A	
513		xA	空 (カラ)	A	
514		xA	逆 (サカ)	A	
515		xX	世話 (セワ)	A	
516		1A	膳 (ゼン)	A	
517		xX	蕎麦 (ソバ)	B	
518		xA	茶毘 (ダビ)	A	
519		xA	貫き (ヌキ)	A	
520		xA	薔薇 (バラ)	A	
521		xA	坂 (ヒラ)	X	
522		xA	縦 (モミ)	A	
523		xX	諸 (モロ)	B	
524		xB	顎 (アゴ)	B	
525		3B	畦 (アゼ)	B	
526		xB	渦 (ウズ)	B	
527		xB	徒歩 (カチ)	B	
528		xX	籤 (クジ)	B	
529		xX	葛 (クズ)	B	
530		xB	庫裏 (クリ)	B	
531		xB	沙汰 (サタ)	A	
532		xB	白湯 (サユ)	B	
533		xX	直ぐ (スグ)	A	
534		xB	籬 (タガ)	B	
535		xB	凧 (タコ)	B	
536		xB	束 (タバ)	B	
537		xC	高菘 (チシャ)	B	
538		xB	灘 (ナダ)	A	
539		xX	生 (ナマ)	A	
540		xB	粉 (ヘギ)	B	
541		xB	矛 (ホコ)	B	
542		xB	鞭 (ムチ)	B	
543		xB	酔い (ヨイ)	B	
544		xX	菓子 (カシ)	A	
545		xC	甲羸 (カセ)	B	ガゼ
546		xC	瘤 (コブ)	B	
547		xX	雑魚 (ザコ)	A	
548		xC	差し (サシ)	B	
549		xC	獅子 (シシ)	B	
550		xX	煤 (スス)	B	
551		xC	碇 (ソネ)	X	
552		xC	樽 (タル)	B	
553		xC	猫 (ネコ)	B	
554		xC	襪 (ヒダ)	B	
555		xC	最後 (ビリ)	A	
556		xX	盆 (ボン)	B	
557		xX	肉刺 (マメ)	B	
558		xC	山羊 (ヤギ)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
559		xX	椰子 (ヤシ)	A	
560		xX	儘 (ママ)	A	
561		xX	櫛 (カシ)	B	
562		xX	独楽 (コマ)	A	
563		xX	岳 (タケ)	B	
564		xX	性質 (タチ)	B	
565		xX	苞 (ツト)	B	
566	4	xX	粒 (ツブ)	B	
567		xX	錘 (ツミ)	X	
568		xX	どれ (ドレ)	A	
569		xX	翅 (ハネ)	X	
570		xX	枇杷 (ビワ)	B	
571		xX	法螺 (ホラ)	A	
572		xX	先ず (マズ)	A	
573		xX	稀 (マレ)	A	
574		xX	若し (モシ)	A	
575		xX	良く (ヨク)	A	
576		xX	由 (ヨシ)	B	
577		xX	鷺 (ワシ)	A	
578	1	1N	丘 (オカ)	A	
579	1	1O	蚊帳 (カヤ)	A	
580	1	1A	雉 (キジ)	A	
581	1	1O	暮れ (クレ)	A	
582	1	1O	籠手 (コテ)	B	
583	1	1N	駒 (コマ)	A	
584	1	1A	薦 (コモ)	A	
585	1	1O	笹 (ササ)	A	
586	1	xX	芝 (シバ)	A	
587	1	1N	其れ (ソレ)	A	
588	1	xA	蓼 (タデ)	B	
589	1	xN	友 (トモ)	A	
590	1	1N	蓮 (ハス)	A	
591	1	xN	菱 (ヒシ)	A	
592	1	1N	紐 (ヒモ)	A	「ヒボ」とも
593	1	xN	鱒 (ヒレ)	B	
594	1	1N	藪 (ヤブ)	A	
595	2	xN	鱈 (アジ)	A	
596	2	2N	栗毬 (イガ)	B	
597	2	xA	門 (カド)	B	
598	2	xO	北 (キタ)	A	
599	2	xA	塚 (ツカ)	B	
600	2	xN	妻 (ツマ)	A	
601	2	2C	梨 (ナシ)	A	
602	2	xN	姫 (ヒメ)	A	
603	2	2N	文 (フミ)	A	
604	2	2N	八重 (ヤエ)	A	
605	3	3N	家 (イエ)	B	
606	3	3N	髪 (カミ)	B	「紙」はA
607	3	3N	栗 (クリ)	B	
608	3	3N	苔 (コケ)	B	
609	3	3C	尻 (シリ)	B	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
610	3	3N	鮪 (スシ)	B	
611	3	xO	芹 (セリ)	B	
612	3	3N	鯛 (タイ)	B	
613	3	3N	柄 (ツカ)	B	刀の柄
614	3	3O	弟子 (デシ)	B	
615	3	3N	塔 (トウ)	A	
616	3	3N	後 (ノチ)	B	
617	3	3O	萩 (ハギ)	A	
618	3	3N	靴 (ヒビ)	B	
619	3	3O	縁 (フチ)	B	
620	3	3O	堀 (ホリ)	B	
621	3	3B	店 (ミセ)	B	
622	3	3N	室 (ムロ)	B	
623	3	3O	指 (ユビ)	B	
624	3	3O	脇 (ワキ)	B	
625	3	3N	鰐 (ワニ)	A	
626	4	4N	尼 (アマ)	A	
627	4	4C	市 (イチ)	B	
628	4	4N	杵 (キネ)	B	
629	4	4X	屑 (クズ)	B	
630	4	4N	今朝 (ケサ)	B	
631	4	4N	杖 (ツエ)	B	
632	4	4O	鐙 (ツバ)	B	
633	5	5N	兄 (アニ)	A	
634	5	5N	鮎 (アユ)	B	
635	5	5N	井戸 (イド)	A	
636	5	5O	鮭 (サケ)	A	
637	5	5N	鱧 (ハモ)	B	
638	x	xN	此処 (ココ)	B	
639	x	xN	其処 (ソコ)	B	
640	x	xA	程 (ホド)	A	
641	x	xN	許 (モト)	B	
642	1	1A	血 (チ)	A	
643	1	1A	帆 (ホ)	B	
644	1	1A	柄 (エ)	A	
645	1	1A	緒 (オ)	A	
646	1	1A	子 (コ)	A	
647	1	1A	瀬 (セ)	B	
648	1	1N	戸 (ト)	A	
649	1	1N	蚊 (カ)	A	
650	1	1N	香 (カ)	B	
651	2	2A	葉 (ハ)	A	
652	2	2A	日 (ヒ)	A	
653	2	2A	名 (ナ)	A	
654	2	2A	矢 (ヤ)	A	
655	2	2X	鵜 (ウ)	B	
656	2	2X	藻 (モ)	A	
657	3	3A	輪 (ワ)	B	
658	3	3B	絵 (エ)	B	
659	3	3B	木 (キ)	B	
660	3	3B	酢 (ス)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
661	3	3B	田 (タ)	B	
662	3	3B	手 (テ)	B	
663	3	3B	業 (ナ)	B	
664	3	3B	根 (ネ)	B	
665	3	3B	火 (ヒ)	B	
666	3	3B	穂 (ホ)	B	
667	3	3B	芽 (メ)	B	
668	3	3B	目 (メ)	B	
669	3	3B	湯 (ユ)	B	
670	3	3B	粉 (コ)	B	
671	3	3B	荷 (ニ)	B	
672	3	3B	野 (ノ)	B	
673	3	3B	屁 (ヘ)	B	
674	3	3B	夜 (ヨ)	B	
675	3	3N	尾 (オ)	A	
676	3	3N	箕 (ミ)	B	
677	3	3N	砥 (ト)	B	
678	x	1A	毛 (ケ)	B	
679	x	1A	痔 (ジ)	A	
680	x	3N	餌 (エ)	B	
681	x	xA	世 (ヨ)	A	
682	x	xB	巢 (ス)	B	
683	x	xB	齒 (ハ)	B	
684	x	xB	刃 (ハ)	B	
685	x	xO	背 (セ)	B	
686		1A	気 (キ)	A	
687		1A	実 (ミ)	A	
688		1A	櫓 (ロ)	A	
689			*		
690		1B	我 (ガ)	B	
691		1A	身 (ミ)	A	
692		2A	値 (ネ)	A	
693		2A	巳 (ミ)	B	
694		2X	胃 (イ)	A	
695		2A	亥 (イ)	A	
696		2X	子 (ネ)	A	
697		2X	卯 (ウ)	A	
698		3B	地 (ジ)	B	
699		3B	座 (ザ)	B	
700		3C	四 (シ)	B	
701		3X	字 (ジ)	B	
702		3X	二 (ニ)	B	
703		oA	鉤 (チ)	X	
704		3B	苧 (オ)	B	
705		oB	賦 (ブ)	X	
706		oB	互 (ゴ)	B	
707		xA	音 (ネ)	A	
708		xX	五 (ゴ)	A	
709		xA	利 (リ)	A	
710		xA	卦 (ケ)	B	
711		xB	碁 (ゴ)	B	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
712		xB	茶 (チャ)	B	
713		xB	乳 (チ)	B	
714		xB	屋 (ヤ)	B	
715		xB	間 (マ)	B	
716		xX	主 (シュ)	A	
717		xX	樋 (ヒ)	B	
718		1A	鉄 (テツ)	A	
719		1A	礼 (レイ)	A	
720		1A	尻 (ツベ)	X	
721		1A	入り (イリ)	A	
722		1A	急 (キュウ)	A	
723		1A	敵 (テキ)	A	
724		1A	職 (シヨク)	A	
725		1A	米 (ヨネ)	A	
726		1B	徳 (トク)	B	
727		1B	得 (トク)	B	
728		1X	三 (サン)	A	
729		1X	辺 (ヘン)	A	
730		2X	九 (キュウ)	A	
731		2A	妙 (ミョウ)	A	
732		2A	火屋 (ホヤ)	A	
733		2A	封 (フウ)	B	
734		2A	印 (イン)	B	
735		2C	七 (シチ)	A	
736		2C	八 (ハチ)	B	
737		2C	一 (イチ)	B	
738		2X	数 (スウ)	A	
739		2X	髓 (ズイ)	A	
740		2X	産 (サン)	B	
741		2X	弁 (ベン)	A	
742		2C	六 (ロク)	B	
743		3A	紺 (コン)	B	
744		3X	性 (シヨウ)	B	
745		3B	寒 (カン)	B	
746		3B	段 (ダン)	B	
747		3C	福 (フク)	B	
748		3B	竜 (リュウ)	A	
749		3B	唐 (トウ)	A	
750		3B	甲 (コウ)	B	
751		3B	損 (ソン)	B	
752		3B	棧 (サン)	B	
753		3B	願 (ガン)	B	
754		3B	役 (ヤク)	B	
755		3C	門 (モン)	B	
756		3C	孝 (コウ)	B	
757		3X	蠟 (ロウ)	B	
758		3C	便 (ビン)	B	
759		3X	餡 (アン)	B	
760		3X	式 (シキ)	B	
761		3X	上 (ジョウ)	A	
762		3X	栓 (セン)	B	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
763		3X	功 (コウ)	A	
764		3X	線 (セン)	B	
765		4X	判 (ハン)	B	
766		4A	代 (ダイ)	B	
767		4A	害 (ガイ)	A	
768		4B	恩 (オン)	B	
769		4X	経 (キョウ)	B	
770		4B	念 (ネン)	B	
771		4B	倍 (バイ)	B	
772		4B	芯 (シン)	B	
773		4B	分 (ブン)	B	
774		4X	藤 (トウ)	B	
775		4C	疔 (チョウ)	B	
776		4C	十 (ジュウ)	A	
777		4X	千 (セン)	A	
778		4C	紋 (モン)	B	
779		4X	脳 (ノウ)	B	
780		4X	番 (バン)	B	
781		4X	万 (マン)	B	
782		4X	運 (ウン)	B	
783		4X	台 (ダイ)	B	
784		nA	尻尾 (ジュウ)	X	
785		nA	彼処 (アマ)	X	
786		nA	其 (ウレ)	X	
787		nA	匂い (カバ)	X	カバシカ (香ばしい) は A
788		nX	草履 (サバ)	X	ジョーリ
789		oA	篩 (ユリ)	X	フリー
790		nA	殻 (コロ)	X	
791		nX	野菜 (スブ)	X	
792		nA	女陰 (ヒ)	X	マンジュー
793		nA	真地 (マジ)	X	
794		nA	備良 (ジャン)	X	
795		nB	砥石 (トシ)	X	トイシ
796		nB	按司 (アジ)	X	
797		oB	生り (ナリ)	B	
798		nB	屋戸 (ヤド)	B	
799		nC	柄杓 (ネブ)	X	
800		nC	髪 (アカ)	X	
801		nC	友 (アグ)	X	
802		nC	簪 (ギバ)	X	
803		nC	陰毛 (フギ)	X	
804		nC	兄 (セザ)	X	
805		nC	升 (ツガ)	X	
806		nC	天道 (テダ)	X	テントー (A)
807		nC	籠 (テル)	X	
808		nC	便所 (フル)	X	チョーズ
809		nC	海豚 (ベト)	X	
810		nC	豚 (ウワ)	X	
811		nC	父 (イヤ)	X	
812		nC	傘 (サナ)	X	

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 A型	備考
813		nC	竹籠 (マゴ)	X	ショーケ
814		nC	蛤 (セナ)	X	
815		nC	力 (タヤ)	X	
816		nC	巫女 (ノロ)	X	
817		nC	土竜 (ジャカ)	X	
818		nC	赤土 (ニビ)	X	
819		nX	其処 (オマ)	X	
820		nX	彼処 (カマ)	X	
821		nX	此処 (コマ)	X	
822		nX	干瀬 (ヒセ)	X	
823		nX	猫 (マユ)	X	
824		nC	尻 (マリ)	X	
825		nX	夜飯 (ヨイ)	X	
826		nX	胆汁 (イイ)	X	
827		oX	賃 (チン)	X	
828		oA	友達 (ドシ)	A	「同志」の意
829		oA	米 (マイ)	B	
830		oA	垣 (クヘ)	X	「かけ崩れ」の意
831		oA	炭 (タン)	A	
832		oA	籠 (ガン)	X	
833		oA	詮 (セン)	B	
834		oA	正 (ショウ)	B	
835		oA	間 (ケン)	B	
836		oA	斤 (キン)	B	
837		oX	阿乙呉 (アイ)	X	アイゴ
838		oB	蕪 (ビラ)	X	
839		oB	罪 (ボク)	X	
840		oB	山 (サン)	B	
841		oC	笊 (バケ)	X	
842		oC	野 (モウ)	X	
843		oX	枸杞 (クコ)	A	
844		oX	乾 (カン)	B	
845		oC	状 (ジョウ)	B	
846		oX	帳 (チョウ)	B	
847		oX	胞衣 (イヤ)	B	
848		xA	方 (ホウ)	B	
849		xA	桶 (ハズ)	X	
850		xA	駄津 (スズ)	X	
851		xA	雕 (ヨウ)	X	
852		xA	情 (ジョウ)	B	
853		xA	精 (セイ)	B	
854		xA	根 (コン)	B	
855		xA	壁蝨 (ダニ)	A	
856		xX	勘 (カン)	A	
857		xB	旧 (キユウ)	A	
858		xC	飛蝗 (カタ)	X	
859		xC	昆布 (コブ)	B	
860		xC	瓶 (ビン)	A	
861		xC	矮鶉 (チャボ)	A	
862		1A	端 (ハナ)	A	
863		xX	痰 (タン)	A	

天草市本渡方言のアクセント資料 (1)

ID (日琉語類別語彙)	類 (金田一の類)	類 (日琉語類別語彙)	同源語ラベル	天草本渡 ア型	備考
864		xC	対 (タイ)	B	
865		xX	例 (レイ)	A	

